

البحث والتعليم  
بناء  
المؤسسات  
الحضرية  
للتنمية المحلية

REBUILD



Research and  
Education  
Building  
Urban Institutions for  
Local Development

COMMUNICATION OUTPUTS | APRIL 2021 - DECEMBER 2023

مخرجات الاتصالات | أبريل 2021 - ديسمبر 2023

EuropeAid/167744/DH/ACT/Multi  
NEAR-TS/2020/422-410



Co-funded by  
the European Union



Azzawiya  
بلدية الزاوية



Benghazi  
بلدية بنغازي



Beni Walid  
بلدية بني وليد



Gharyan  
بلدية غريان



Sabha  
بلدية سبها



Sirte  
بلدية سرت



Tobruk  
بلدية طبرق



Central Tripoli  
بلدية مركز طرابلس



Zintan  
بلدية الزنتان



Zliten  
بلدية زليتن



وزارة الحكم المحلي  
MINISTRY OF LOCAL  
GOVERNMENT



European Committee  
of the Regions

Nicosia Initiative



Azzawiya  
جامعة الزاوية



Benghazi  
جامعة بنغازي



Beni Walid  
جامعة بني وليد



Gharyan  
جامعة غريان



Sabha  
جامعة سبها



Gulf of Sidra  
جامعة خليج سبحة



Tobruk  
جامعة طبرق



Tripoli  
جامعة طرابلس



Zintan  
جامعة الزنتان



Zliten  
الجامعة الزليتنية

## ■ ■ Presentation of REBUILD project

■ العرض التقديمي لمشروع ريبيلد  
فيديو مؤسسي، نشرة إعلانية

فيديوهات ملخصة: السنة الأولى و السنة الثانية

القصة المصورة 1 - المهمة الأولى إلى ليبيا (يونيو 2021)

Institutional video; flyer

Summary videos: year 1 and year 2

Storyboard 1 - First mission to Libya (June 2021)

## ■ ■ Events

مهرجان الاقتصاد: الأخبار (ترينتو، إيطاليا يونيو 2022)؛ جدول أعمال  
زيارة وفد ليبيا أوروبي إلى ترينتو؛ بيان صحفي.

Festival of economics: news (Trento, Italy June 2022);  
agenda for the visit of a Libyan/European delegation in  
Trento; press release

## ■ ■ Newsletters

رقم 1 - 04/2022

رقم 2 - 10/2022

رقم 3 - 04/2023

رقم 4 - 12/2023

Nr 1 - 04/2022

Nr 2 - 10/2022

Nr 3 - 04/2023

Nr 4 - 12/2023

## ■ ■ Interviews

تم إجراء 22 مقابلة وهي متاحة بلغتين (العربية - الإنجليزية)

على الموقع  
في يوتيوب

N. 22 interviews conducted and available in 2 languages  
(ARAB - ENG)

on the website  
in YouTube

## Module 0

"مقدمة لاستراتيجية تدريب REBUILD والمفاهيم الأساسية" | نوفمبر - ديسمبر 2021

[القصة المصورة 3](#)

[Storyboard 3](#)

## Cycle 1

"Promoting sustainable and inclusive local development" | Jan-Jul 2022

[القصة المصورة 4](#)

[Storyboard 4](#)

## Cycle 2

"Promoting democracy through local authorities" | July - December 2022

"تعزيز الديمقراطية من خلال السلطات المحلية" | يوليو

[القصة المصورة 7](#); فيديو عاطفي لتدريب المدربين في القيروان (تونس); فيديو ملخص لأنشطة الدورة الثانية; 6 مقابلات في TOT في القيروان (تونس); بيان صحفي

[Storyboard 7; emotional video for the TOT in Kairouan \(Tunisia\); summary video of cycle 2 activities; 6 interviews at the TOT in Kairouan \(Tunisia\), press release](#)

## Cycle 3

"Project Cycle management and public policies" | Apr- Sep 2023

"إدارة دورة المشروع والسياسات العامة" | أبريل - سبتمبر

[القصة المصورة 9](#)؛ فيديو عاطفي لمدربي التدريب في طرابلس (يونيو 2023).

[Storyboard 9; emotional video for the TOT in Tripoli \(June 2023\)](#)

## Cycle 4

"Human resources management" | October 2023 - [Emotional video for the TOT in Tripoli \(November 2023\)](#)

"إدارة الموارد البشرية" | أكتوبر 2023 - [فيديو عاطفي لفريق تدريب المدربين في طرابلس \(نوفمبر 2023\)](#)

## ■ ■ Summer School ■ ■ المدرسة الصيفية

"السلطات والمجتمعات المحلية للتنمية المحلية في ليبيا" |  
ترينتو، يوليو 2022

**فيديو احترافي؛ القصة المصورة 5؛ فيديو مصنوع في المنزل؛**  
15 مقابلة؛ أخبار؛ **للماء لودج**

"Local authorities and communities for local development in  
Libya" | Trento, July 2022

**Professional video; Storyboard 5; home made video;**  
15 interviews; **agenda**

## ■ ■ Steering Committees ■ ■ اللجان التوجيهية

اللجنة التوجيهية الأولى في ترينتو (إيطاليا) | سبتمبر 2021  
**القصة المصورة 2**

اللجنة التوجيهية الثالثة في تريستا (إيطاليا) | يوليو 2023  
**القصة المصورة 8**

1st Steering Committee in Trento (Italy) | September 2021  
**Storyboard 2**

3rd Steering Committee in Trieste (Italy) | July 2023  
**Storyboard 8**

## ■ ■ Pilot project 1 - fishery ■ ■ المشروع التجريبي 1- مصايد الأسماك

**Storyboard 6** (أكتوبر 2022)؛ مقابلتان ( **عمدة زليتن**؛  
**خبير كبير في OGS**)

**Storyboard 6** (October 2022); 2 interviews (**Mayor of Zliten; OGS senior expert**); **press release**

## ■ ■ Website ■ ■ موقع إلكتروني

**www.libyarebuild.eu/ar**

**www.libyarebuild.eu**

## ■ ■ Social media ■ ■ وسائل التواصل الاجتماعي

**فيسبوك؛ موقع YouTube؛ إنستغرام**

**facebook; YouTube; Instagram**